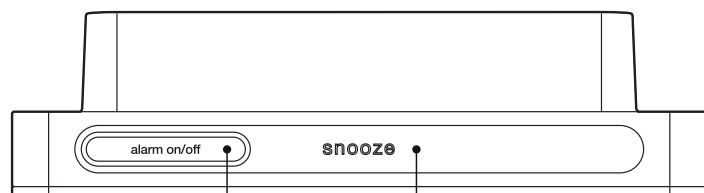


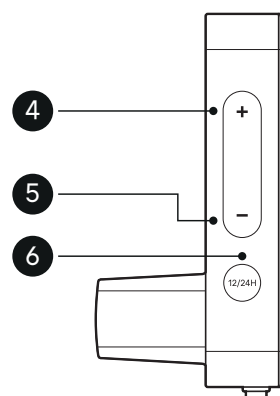
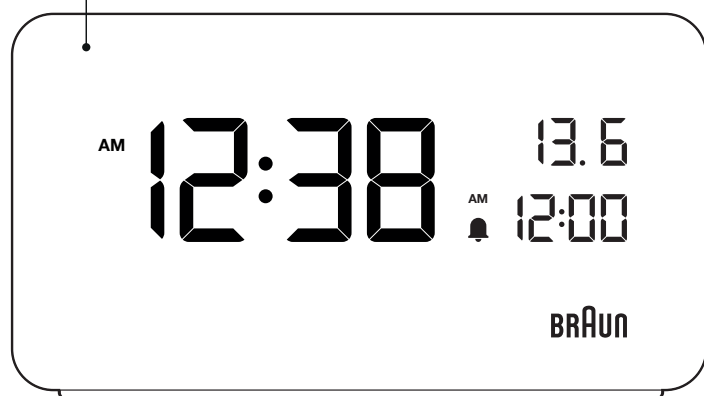
1.



1

2

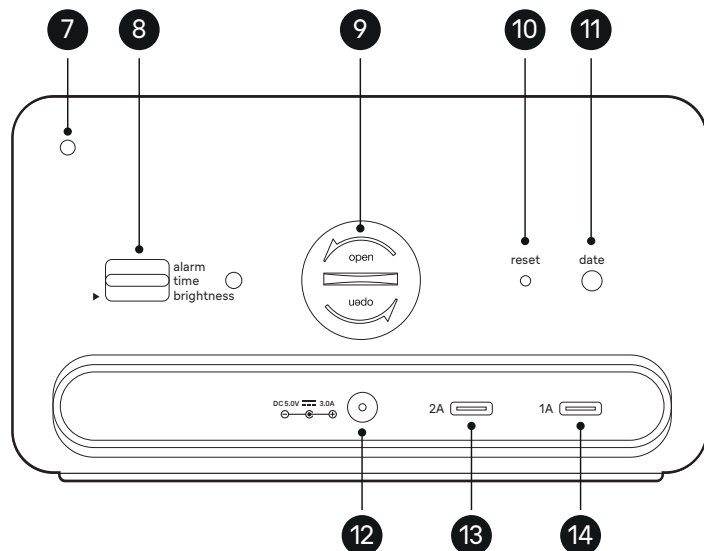
3



4

5

6



7

8

9

10

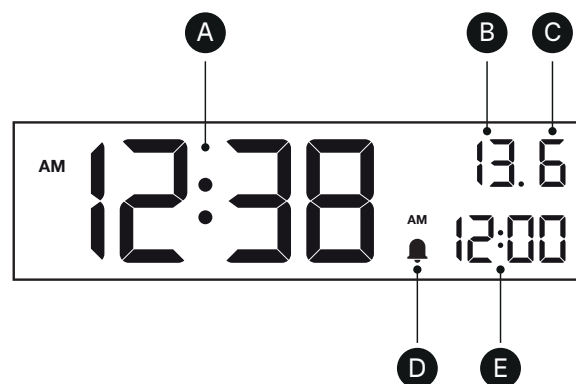
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only 3V, CR2032 batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.
9. Do not expose batteries to excessive heat such as sun, fire.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same (CR2032) or equivalent type.

Precaution of using adaptor:

1. The AC/DC adaptor and apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, should be placed on the AC/DC adaptor and apparatus.
2. When disconnecting AC/DC adaptor it should not be obstructed and should be easily accessed. To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor should be disconnected from the mains.
3. Rated power consumption of the LCD clock is DC 5.0V $\equiv$ 3.0A, use ONLY the supplied DC 5.0V $\equiv$ 3.0A adaptor to operate the clock.

Getting started

1. Remove the battery door by turning with a coin or similar.
2. Take out button cell battery and remove the plastic strip.
3. Replace the button cell battery.
4. Close the battery door.
5. Plug the power adapter into the DC jack at the back of the clock.

Note: The button cell battery is for time back up only in case of a power outage or if the clock is temporarily unplugged. The clock and charging function only work when plugged into a mains socket via the included power adapter.

Function keys

ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch

- Slide to the ALARM position to set the alarm time.
- Slide to the TIME position to set the clock time.
- Slide to the BRIGHTNESS position to set the clock display brightness.

+ Key

- In the ALARM / TIME setting mode, press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.
- In the BRIGHTNESS mode, press to increase the clock display brightness.

- Key

- In the ALARM / TIME setting mode, press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.
- In the BRIGHTNESS mode, press to decrease the clock display brightness.

12/24H Key

- Press to change to 12 or 24 hour format.

ALARM ON / OFF touch button

- Touch and hold the ALARM ON / OFF touch button for ~ 1 second to enable the alarm, the green light will light up.
- Touch and hold the ALARM ON / OFF touch button for ~ 2 seconds to disable the alarm, the green light will go out.

SNOOZE touch key

- Touch to stop the alarm and activate the snooze function.

RESET button

- Press by using a pointy object (such as a paperclip) to reset all values to default. Reset the clock in case of a malfunction.

DATE button

- Press DATE button to set year/month/date.

Product description (Image 1)

1. LCD display
2. ALARM ON / OFF touch key
3. SNOOZE touch key
4. + key
5. - key
6. 12/24H key
7. Light sensor
8. ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch
9. Backup battery compartment
10. RESET button
11. DATE button
12. DC jack
13. 2A USB-C port
14. 1A USB-C port

Display symbols (Image 2)

- A. Time
- B. Date
- C. Month
- D. Alarm icon
- E. Alarm time

Setting the time

1. Slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the TIME position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the BRIGHTNESS position to save the setting and return to normal display.

Setting the alarm

1. Slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the ALARM position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired value. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting.
3. Slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the BRIGHTNESS position to save the setting and return to normal display.

Setting the clock display brightness

The clock will automatically adjust the display brightness depending on the surrounding level of light.

1. In a well-lit environment, slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the BRIGHTNESS position.
2. Press the '+' or '-' key to set the desired brightness.
3. In a dark environment (or by covering the sensor), slide the ALARM / TIME / BRIGHTNESS switch to the BRIGHTNESS position.
4. Press the '+' or '-' key to set the desired brightness.

Setting the year, date and month

1. Press the DATE button.
2. Press the '+' or '-' key to set the current year. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the DATE button to save the setting.
3. Press the '+' or '-' key to set the current month. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the DATE button to save the setting.
4. Press the '+' or '-' key to set the current date. Press and hold the '+' or '-' key to speed up the setting. Press the DATE button to save the setting.

Using the alarm and snooze function

1. Enable the alarm by touching the ALARM ON / OFF button for ~ 1 second. The green light will light up and the bell icon will appear on the LCD display.
2. Touch the SNOOZE key to stop the alarm and activate the snooze function. When the alarm sounds, the alarm icon will flash.
3. To disable the alarm and snooze function, touch the ALARM ON / OFF button for ~ 2 seconds. The green light will go out and the bell icon will disappear.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless you press the ALARM ON/OFF button to turn off the snooze.

Using the USB-C ports

Plug a compatible device into either of the two USB-C ports for charging.
Please make sure that any connected device is rated at the same level as the output of the ports: DC 5.0V  2.0A / 1.0 A.

Battery replacement

1. If the AC/DC adapter is removed from the clock and the current time is not memorised after plugging in again, then the button cell battery must be replaced immediately.
2. It is recommended to replace the button cell battery once a year.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com

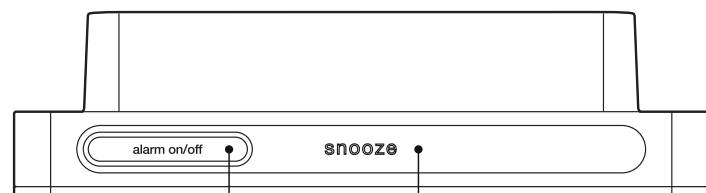
or contact **+44 808 175 3235** (calls free within the UK)
or +44 208 208 1833.



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and the battery used in this item is covered by the Battery Directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.
This product conforms to the EMC requirements as per council directive 2014/30/EU.

Certain trademarks used under license from the Procter & Gamble Company or its affiliates.

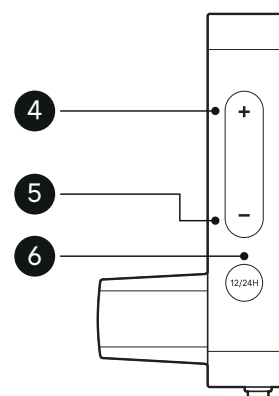
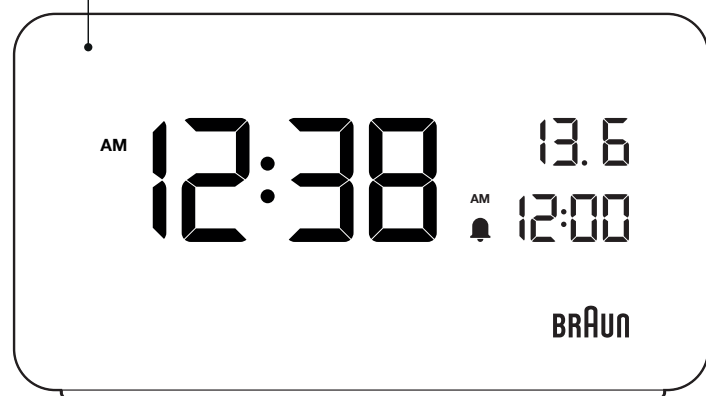
1.



1

2

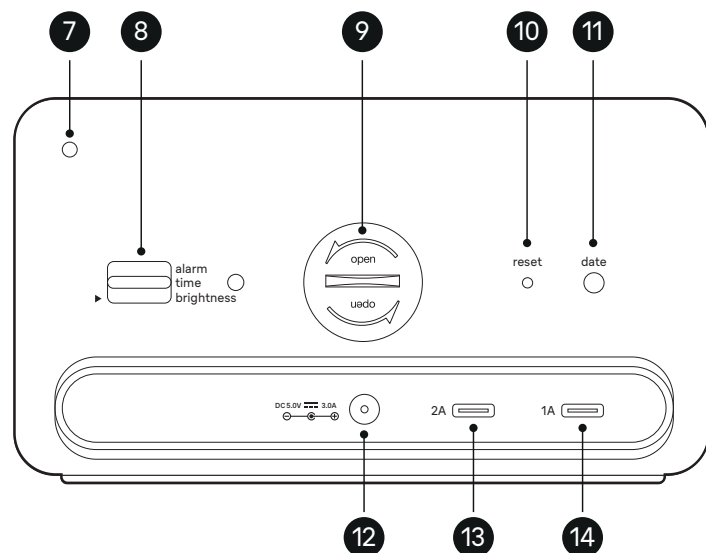
3



4

5

6



7

8

9

10

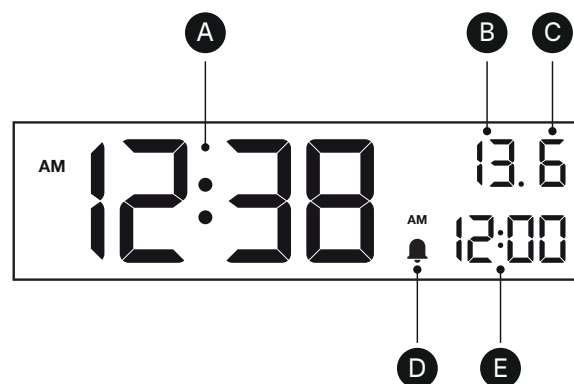
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Benutzen Sie keine Akkus.
2. Verwenden Sie nur 3 V, CR2032-Batterien des selben oder eines gleichwertigen Typs.
3. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
4. Halten Sie Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
8. Verbrauchte Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.
9. Schützen Sie die Batterien vor übermäßiger Hitze (Sonne, Flammen).

ACHTUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterien. Nur durch gleiche [CR2032] oder gleichwertige Batterietypen ersetzen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung des Adapters:

1. Der AC/DC-Adapter und das Gerät dürfen keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf den AC/DC-Adapter und das Gerät gestellt werden.
2. Der AC/DC-Adapter darf nicht blockiert und muss während der Benutzung frei zugänglich sein. Zur vollständigen Unterbrechung der Stromversorgung muss der AC/DC-Adapter vom Netz getrennt werden.
3. Der Nennstromverbrauch der LCD-Uhr beträgt DC 5,0 V $\approx$ 3,0 A, verwenden Sie zum Betrieb der Uhr NUR den mitgelieferten DC 5,0 V $\approx$ 3,0A-Adapter.

Kurzanleitung

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung durch Drehen mit einer Münze oder ähnlichem.
2. Entnehmen Sie die Knopfzelle und entfernen Sie den Plastikstreifen.
3. Setzen Sie die Knopfzelle wieder ein.
4. Schließen Sie das Batteriefach.
5. Stecken Sie den Netzadapter in die DC-Buchse auf der Rückseite der Uhr ein.

Hinweis: Die Knopfzelle dient nur zur Beibehaltung der Zeiteinstellungen bei Stromausfall oder wenn die Uhr vorübergehend vom Netz getrennt ist. Die Uhr und die Ladefunktion funktionieren nur, wenn das Gerät über den mitgelieferten Netzadapter an eine Steckdose angeschlossen ist.

Funktionstasten

Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT

- Schieben Sie den Regler auf die Position WECKEREINSTELLUNG, um die Weckzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf die Position ZEITEINSTELLUNG, um die Uhrzeit einzustellen.
- Schieben Sie den Regler auf die Position HELLIGKEIT, um die Displayhelligkeit einzustellen.

+ -Taste

- Mit dieser Taste können Sie die Einstellwerte für ZEITEINSTELLUNG/WECKEREINSTELLUNG erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
- Mit dieser Taste können Sie im Modus HELLIGKEIT die Displayhelligkeit erhöhen.

- -Taste

- Mit dieser Taste können Sie die Einstellwerte für ZEITEINSTELLUNG/WECKEREINSTELLUNG verringern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
- Mit dieser Taste können Sie im Modus HELLIGKEIT die Displayhelligkeit verringern.

12/24H-Taste

- Drücken Sie diese Taste, um zum 12- oder 24-Stunden-Format zu wechseln.

WECKER EIN/AUS-Taste

- Halten Sie die WECKER EIN/AUS-Taste ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um den Wecker zu aktivieren; das grüne Lämpchen leuchtet auf.
- Halten Sie die WECKER EIN/AUS-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um den Wecker zu deaktivieren; das grüne Lämpchen erlischt.

SCHLUMMER-Taste

- Betätigen Sie die Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren.

RESET-Taste

- Benutzen Sie einen spitzen Gegenstand (wie z. B. eine Büroklammer), um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Setzen Sie die Uhr im Falle einer Fehlfunktion zurück.

Taste DATUM

- Drücken Sie die Taste DATUM, um Jahr/Monat/Tag einzustellen.

Produktbeschreibung (Abbildung 1)

1. LCD-Display
2. WECKER EIN/AUS-Taste
3. SCHLUMMER-Taste
4. + -Taste
5. - -Taste
6. 12/24H-Taste
7. Lichtsensor
8. Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT
9. Sicherungsbatteriefach
10. RESET-Taste
11. Taste DATUM
12. DC-Buchse
13. 2A USB-C-Anschluss
14. 1A USB-C-Anschluss

Symbole auf dem Display (Abbildung 2)

- A. Zeit
- B. Datum
- C. Monat
- D. Weckersymbol
- E. Weckzeit

Einstellen der Zeit

1. Schieben Sie den Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position ZEITEINSTELLUNG.
2. Drücken Sie die + - bzw. - -Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die + - bzw. - -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
3. Schieben Sie Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position HELLIGKEIT, um den Einstellungswert zu speichern und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

Einstellen der Weckfunktion

1. Schieben Sie den Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position WECKEREINSTELLUNG.
2. Drücken Sie die + - bzw. - -Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die + - bzw. - -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.

3. Schieben Sie Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position HELLIGKEIT, um den Einstellungswert zu speichern und zur normalen Anzeige zurückzukehren.

Einstellen der Displayhelligkeit

Der Wecker passt die Displayhelligkeit automatisch an die Helligkeit der Umgebung an.

1. Schieben Sie in einer hellen Umgebung den Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position HELLIGKEIT.
2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die gewünschte Helligkeit einzustellen.
3. Schieben Sie in einer dunklen Umgebung (oder bei abgedecktem Sensor) den Regler WECKEREINSTELLUNG/ZEITEINSTELLUNG/HELLIGKEIT auf die Position HELLIGKEIT.
4. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um die gewünschte Helligkeit einzustellen.

Einstellen von Jahr, Datum und Monat

1. Drücken Sie die Taste DATUM.
2. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Jahr einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie Taste DATUM, um die Einstellung zu speichern.
3. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um den aktuellen Monat einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie Taste DATUM, um die Einstellung zu speichern.
4. Drücken Sie die +- bzw. --Taste, um das aktuelle Datum einzustellen. Halten Sie die +- bzw. --Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern. Drücken Sie Taste DATUM, um die Einstellung zu speichern.

Nutzen der Weck- und Schlummerfunktion

1. Aktivieren Sie den Wecker, indem Sie ca. 1 Sekunde lang auf die WECKER EIN/AUS-Taste drücken. Das grüne Lämpchen leuchtet auf und das Weckersymbol erscheint auf dem LCD-Display.
2. Drücken Sie die SCHLUMMER-Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Weckersymbol.
3. Drücken Sie ca. 2 Sekunden lang auf die WECKER EIN/AUS-Taste, um den Wecker und die Schlummerfunktion zu deaktivieren. Das grüne Lämpchen erlischt auf und das Weckersymbol wird ausgeblendet.

Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Wecker automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird durch Drücken der WECKER EIN/AUS-Taste beendet.

Nutzen der USB-C-Anschlüsse

Schließen Sie ein kompatibles Gerät zum Laden an einen der beiden USB-C-Anschlüsse an.
Vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene Gerät für die gleiche Leistung ausgelegt ist wie der Ausgang der Anschlüsse: DC 5,0 V $\equiv$ 2,0 A / 1,0 A.

Austauschen der Batterie

1. Wenn der AC/DC-Adapter von der Uhr entfernt wird und der Wecker nach dem erneuten Einstecken nicht die aktuelle Zeit anzeigt, muss die Knopfzelle sofort ausgetauscht werden.
2. Es wird empfohlen, die Knopfzelle alljährlich auszutauschen.

Gewährleistung

2 Jahre Gewährleistung für Material- und Herstellungsfehler (Batterien ausgeschlossen). Die Gewährleistung ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird. Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Gewährleistung abgedeckt.



Braun Hotline

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Servicezentrum vor Ort:

www.braun-clocks.com

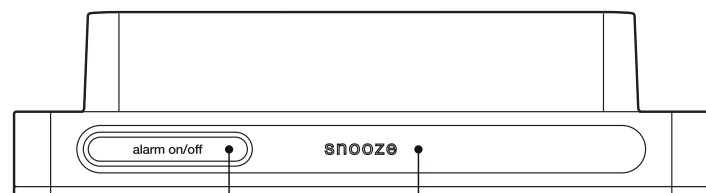
Oder rufen Sie uns an unter **+44 808 175 3235** oder +44 208 208 1833.



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Die in diesem Produkt verwendete Batterie unterliegt der Batterierichtlinie. Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Dieses Produkt erfüllt die EMV-Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU des Rates.

Bestimmte Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder ihren Partnern.

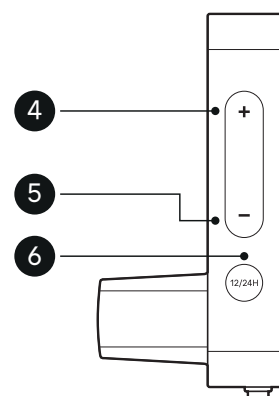
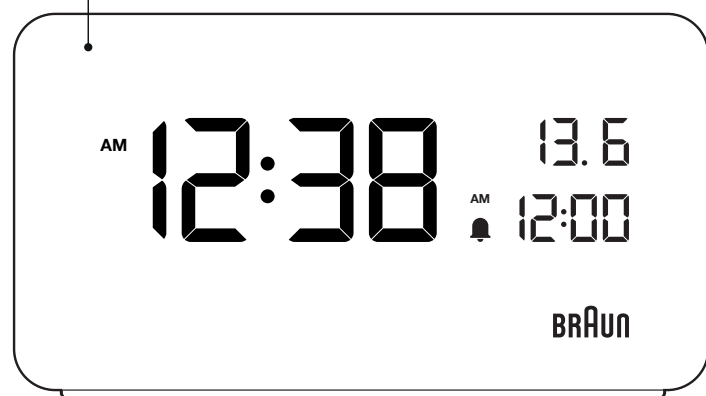
1.



1

2

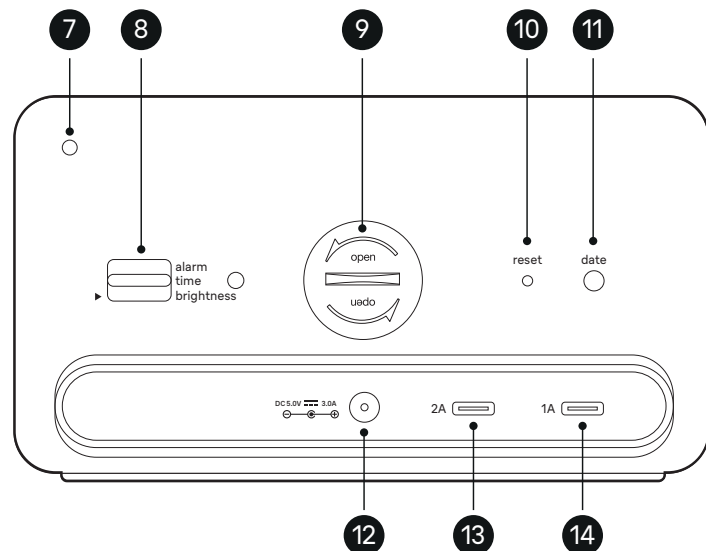
3



4

5

6



7

8

9

10

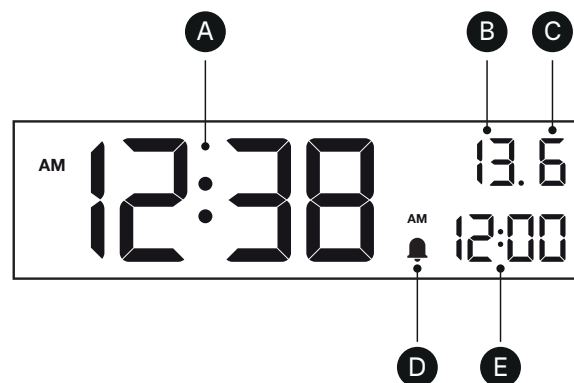
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Français

Précautions concernant les piles

1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles CR2032 de 3 V de même type ou équivalentes.
3. Insérez les piles en respectant la polarité.
4. Tenez les piles hors de portée des enfants.
5. Éliminez les piles usagées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes des piles.
7. Retirez les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.
8. Il convient de retirer les piles usagées de leur compartiment pour éviter toute décharge excessive, qui peut entraîner une fuite et endommager l'appareil.
9. N'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive, comme le soleil ou un feu.

ATTENTION : Danger d'explosion si la pile est mal remise en place. Remplacez-la uniquement par une pile de même type (CR2032) ou équivalente.

Précautions concernant l'utilisation de l'adaptateur :

1. Il convient de ne pas exposer l'adaptateur CA/CC et l'appareil à un ruissellement ou à des projections d'eau et de ne pas poser d'objets remplis de liquide sur l'adaptateur CA/CC et l'appareil.
2. L'adaptateur CA/CC doit être facile d'accès et rien ne doit faire obstacle au moment de sa déconnexion. Pour couper complètement l'alimentation, il convient de débrancher l'adaptateur CA/CC du secteur.
3. La consommation électrique nominale de l'horloge LCD est de 5 V CC $\approx$ 3 A. Utilisez uniquement l'adaptateur 5 V CC $\approx$ 3 A pour la faire fonctionner.

Pour commencer

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles en exerçant une rotation à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un objet similaire.
2. Sortez la pile bouton et retirez la bande de plastique.
3. Remplacez la pile bouton.
4. Fermez le couvercle du compartiment à piles.
5. Branchez l'adaptateur électrique dans la prise jack CC située à l'arrière de l'appareil.

Remarque : La pile bouton sert uniquement à sauvegarder l'heure en cas de coupure de courant ou si l'appareil est débranché temporairement. L'appareil et la fonction de charge fonctionnent uniquement lorsque l'appareil est branché sur une prise secteur par l'intermédiaire de l'adaptateur électrique fourni.

Touches de fonction

Curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité)

- Placez le curseur en position ALARM (Alarme) pour régler l'heure de l'alarme.
- Placez le curseur en position TIME (Heure) pour régler l'heure de l'horloge.
- Placez le curseur en position BRIGHTNESS (Luminosité) pour régler l'intensité lumineuse de l'affichage.

Touche +

- En mode de réglage de l'alarme ou de l'heure (ALARM/TIME), appuyez sur cette touche pour augmenter la valeur. Maintenez la touche enfoncée pour accélérer le réglage.
- En mode BRIGHTNESS (Luminosité), appuyez sur cette touche pour augmenter l'intensité lumineuse de l'affichage.

Touche -

- En mode de réglage de l'alarme ou de l'heure (ALARM/TIME), appuyez sur cette touche pour diminuer la valeur. Maintenez la touche enfoncée pour accélérer le réglage.
- En mode BRIGHTNESS (Luminosité), appuyez sur cette touche pour diminuer l'intensité lumineuse de l'affichage.

Touche 12/24H

- Appuyez sur cette touche pour choisir entre le format 12 ou 24 heures.

Bouton tactile ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme)

- Appuyez sur le bouton tactile ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) pendant environ 1 seconde pour activer l'alarme (le voyant vert s'allumera).
- Appuyez sur le bouton tactile ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) pendant environ 2 secondes pour désactiver l'alarme (le voyant vert s'éteindra).

Touche tactile SNOOZE (Rappel d'alarme)

- Appuyez pour arrêter l'alarme et activer la fonction de rappel d'alarme.

Bouton RESET (Réinitialisation)

- Appuyez à l'aide d'un objet pointu (comme un trombone) pour rétablir toutes les valeurs par défaut. Réinitialisez l'appareil en cas de dysfonctionnement.

Bouton DATE

- Appuyez sur le bouton DATE pour régler l'année, le mois et la date.

Description du produit (image 1)

1. Écran LCD
2. Touche tactile ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme)
3. Touche tactile SNOOZE (Rappel d'alarme)
4. Touche +

5. Touche -

6. Touche 12/24H
7. Capteur de lumière
8. Curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité)
9. Compartiment de la pile de sauvegarde
10. Bouton RESET (Réinitialisation)
11. Bouton DATE
12. Prise jack CC
13. Port USB-C 2 A
14. Port USB-C 1 A

Symboles de l'affichage (image 2)

- A. Heure
- B. Date
- C. Mois
- D. Icône d'alarme
- E. Heure de l'alarme

Réglage de l'heure

1. Placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position TIME (Heure).
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la valeur souhaitée. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage.
3. Placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position BRIGHTNESS (Luminosité) pour enregistrer le réglage et revenir à l'affichage normal.

Réglage de l'alarme

- 1 Placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position ALARM (Alarme).
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la valeur souhaitée. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage.
3. Placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position BRIGHTNESS (Luminosité) pour enregistrer le réglage et revenir à l'affichage normal.

Réglage de luminosité de l'appareil

L'appareil ajustera automatiquement l'intensité lumineuse de l'affichage en fonction du niveau de lumière environnant.

1. Dans un environnement bien éclairé, placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position BRIGHTNESS (Luminosité).
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour obtenir la luminosité souhaitée.

3. Dans un environnement sombre (ou en couvrant le capteur), placez le curseur ALARM/TIME/BRIGHTNESS (Alarme/heure/luminosité) en position BRIGHTNESS (Luminosité).
4. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour obtenir la luminosité souhaitée.

Réglage de l'année, de la date et du mois

1. Appuyez sur le bouton DATE.
2. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler l'année. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton DATE pour enregistrer le réglage.
3. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler le mois. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton DATE pour enregistrer le réglage.
4. Appuyez sur les touches « + » ou « - » pour régler la date. Maintenez la touche « + » ou « - » enfoncée pour accélérer le réglage. Appuyez sur le bouton DATE pour enregistrer le réglage.

Utilisation de l'alarme et de la fonction de rappel d'alarme

1. Activez l'alarme en appuyant sur le bouton ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) pendant environ 1 seconde. Le voyant vert s'allumera et l'icône en forme de cloche apparaîtra sur l'écran LCD.
2. Appuyez sur la touche SNOOZE (Rappel d'alarme) pour arrêter l'alarme et activer la fonction de rappel d'alarme. Lorsque l'alarme retentit, l'icône d'alarme clignote.
3. Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel d'alarme, appuyez sur le bouton ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) pendant environ 2 secondes. Le voyant vert s'éteindra et l'icône en forme de cloche disparaîtra.

Remarque : Lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée, l'alarme se redéclenche automatiquement au bout de 5 minutes. La fonction de rappel d'alarme ne s'arrêtera pas tant que vous n'aurez pas appuyé sur le bouton ALARM ON/OFF (Marche/arrêt alarme) pour couper le rappel d'alarme.

Utilisation des ports USB-C

Branchez un appareil compatible dans l'un des deux ports USB-C pour le charger.

Assurez-vous que tout appareil connecté a la même valeur nominale que la sortie des ports: 5 V CC $\equiv$ 2 A/1 A.

Remplacement des piles

1. Si l'adaptateur CA/CC est débranché de l'appareil et que l'heure n'est pas mémorisée après l'avoir rebranché, la pile bouton doit être remplacée immédiatement.
2. Il est recommandé de remplacer la pile bouton une fois par an.

Garantie

Garantie de 2 ans contre les vices de matériaux et de fabrication (hors pile). Cette garantie est valable dans les pays où le réveil est officiellement vendu.

Cette garantie ne couvre pas la casse ou la fissuration du verre.



Service d'assistance Braun

Si vous rencontrez un problème avec le produit, consultez votre service après-vente local sur :

www.braun-clocks.com

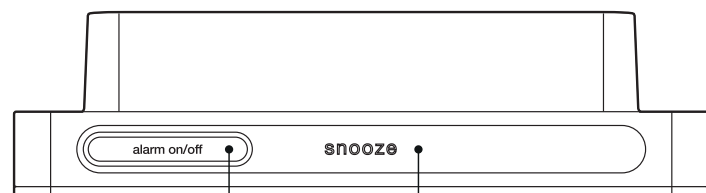
ou appelez le **+44 808 175 3235** ou le +44 208 208 1833.



AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), tandis que la pile utilisée est couverte par la directive relative aux piles. Il convient de ne pas le jeter avec les déchets ménagers, mais de le déposer dans votre centre de collecte local en vue de son recyclage.
Ce produit est conforme aux exigences de CEM énoncées dans la directive 2014/30/UE du Conseil.

Certaines marques sont utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses affiliés.

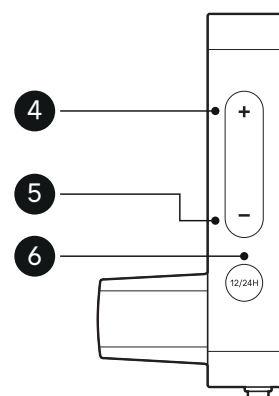
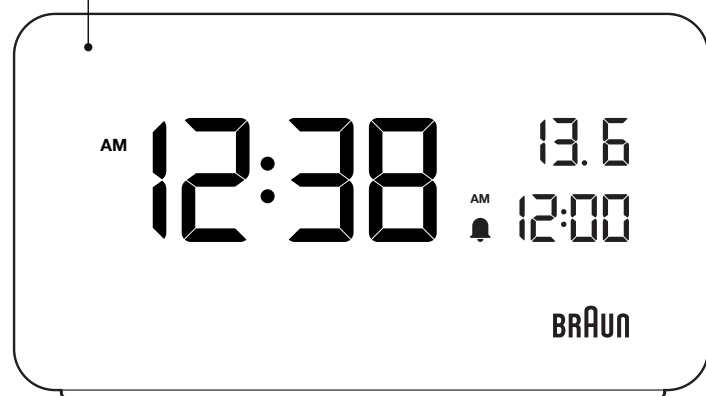
1.



1

2

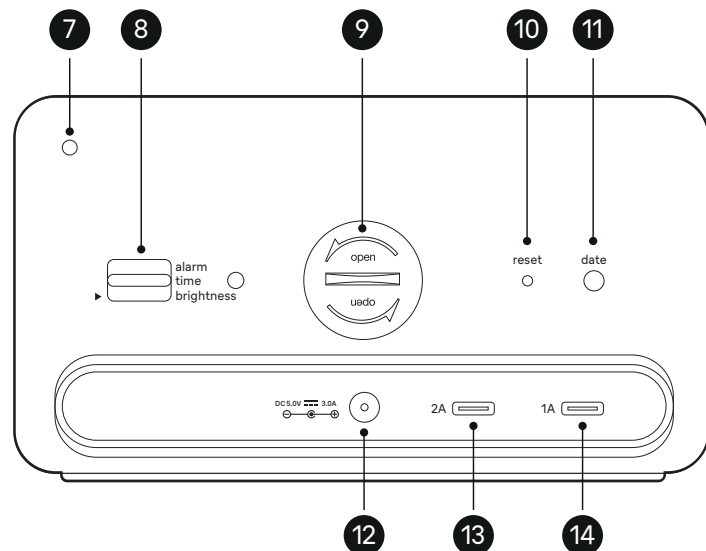
3



4

5

6



7

8

9

10

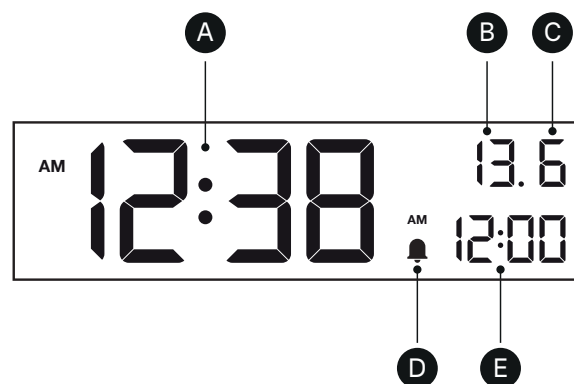
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Italiano

Precauzioni per l'utilizzo delle batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo ed esclusivamente lo stesso tipo di batterie CR2032 a 3 V (o equivalente).
3. Inserire le batterie nel verso giusto.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esaurite in maniera conforme alle disposizioni locali. Non smaltirle gettandole nei rifiuti domestici.
6. Evitare di mandare in cortocircuito i contatti delle batterie e del vano batterie.
7. Rimuovere le batterie dal dispositivo se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
8. Le batterie scariche devono essere rimosse dal vano batterie per impedire il sovraccaricamento, che può portare a perdite di sostanze nocive in grado di danneggiare l'orologio.
9. Non esporre le batterie a fonti di calore eccessive, come sole o fuoco.

ATTENZIONE: se la batteria non viene sostituita correttamente, sussiste il rischio di esplosione. Sostituire solo con lo stesso tipo di batteria (CR2032, o equivalente).

Precauzioni in caso di utilizzo di adattatore:

1. l'adattatore AC/DC non deve essere esposto a perdite o schizzi d'acqua, così come a oggetti contenenti liquidi, che non devono altresì essere posizionati sull'adattatore AC/DC.
2. Quando collegato, l'adattatore AC/DC deve essere facilmente accessibile e non ostruito. Per scollegare completamente l'unità dall'alimentazione, l'adattatore AC/DC deve essere staccato dalla presa di corrente.
3. Potenza nominale assorbita dell'orologio LCD: 5,0 V $\approx$ 3,0 A DC, utilizzare SOLO l'adattatore 5,0 V $\approx$ 3,0 A DC fornito per alimentare l'unità.

Primo utilizzo:

1. Rimuovere lo sportello ruotandolo con una moneta o simile.
2. Estrarre la batteria a bottone e rimuovere la striscia di plastica.
3. Inserire la batteria a bottone.
4. Chiudere lo sportello.
5. Inserire l'adattatore nel jack DC sul retro dell'unità.

Nota: La batteria a bottone alimenta l'orologio in caso di cali di tensione o se l'unità viene scollegata temporaneamente dalla corrente. L'orologio e la funzione di ricarica funzionano solo quando l'unità è collegata alla corrente tramite l'adattatore.

Tasti di funzione

Interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ

- Scorrere l'interruttore in posizione SVEGLIA per impostare l'ora della sveglia.
- Scorrere l'interruttore in posizione ORARIO per impostare l'ora dell'orologio.
- Scorrere l'interruttore in posizione LUMINOSITÀ per impostare la luminosità dello schermo dell'orologio.

Pulsante +

- Premere per aumentare il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo.
- Premere per aumentare la luminosità dello schermo in modalità LUMINOSITÀ.

Pulsante -

- Premere per diminuire il valore delle impostazioni delle modalità ORARIO e SVEGLIA. Tenere premuto per velocizzare il processo.
- Premere per diminuire la luminosità dello schermo in modalità LUMINOSITÀ.

Pulsante formato 12/24h

- Premere per selezionare il formato 12/24 ore.

Pulsante touch SVEGLIA ON/OFF

- Premere e mantenere premuto il pulsante SVEGLIA ON/OFF per circa un (1) secondo per attivare la sveglia; si accenderà la luce verde.
- Premere e mantenere premuto il pulsante SVEGLIA ON/OFF per circa due (2) secondi per disattivare la sveglia; si spegnerà la luce verde.

Pulsante touch SNOOZE

- Premere per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze.

Pulsante RESET

- Premere utilizzando un oggetto appuntito (come una graffetta) per ripristinare tutti i valori predefiniti. Resettare l'unità in caso di malfunzionamento.

Pulsante DATA

- Premere il pulsante DATA per impostare l'anno/mese/giorno.

Descrizione del prodotto (img. 1)

1. Display LCD
2. Pulsante touch SVEGLIA ON/OFF
3. Pulsante touch SNOOZE
4. Pulsante +
5. Pulsante -

6. Pulsante formato 12/24h
7. Sensore della luce
8. Interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ
9. Vano batterie di scorta
10. Pulsante RESET
11. Pulsante DATA
12. Presa DC
13. 2A Porta USB-C
14. 1A Porta USB-C

Dettagli display (img. 2)

- A. Ora
- B. Data
- C. Mese
- D. Icona sveglia
- E. Ora della sveglia

Impostare l'ora

1. Posizionare l'interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ su ORARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ su LUMINOSITÀ per salvare le impostazioni e ritornare alla schermata base del display.

Impostare la sveglia

1. Posizionare l'interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ su SVEGLIA.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ su LUMINOSITÀ per salvare le impostazioni e ritornare alla schermata base del display.

Impostazione della luminosità dello schermo dell'orologio

La luminosità dello schermo si adatterà automaticamente al livello dell'illuminazione circostante.

1. In un ambiente ben illuminato, posizionare l'interruttore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ sulla posizione LUMINOSITÀ.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare la luminosità desiderata.
3. In un ambiente buio (oppure coprendo il sensore), posizionare il selettore SVEGLIA / ORARIO / LUMINOSITÀ su LUMINOSITÀ.
4. Premere i pulsanti + o - per impostare la luminosità desiderata.

Impostare l'anno, il mese e il giorno

1. Premere il pulsante DATA.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare l'anno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante DATA per salvare le impostazioni.
3. Premere i pulsanti + o - per impostare il mese corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante DATA per salvare le impostazioni.
4. Premere i pulsanti + o - per impostare il giorno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo. Premere il pulsante DATA per salvare le impostazioni.

Come utilizzare la sveglia e la funzione snooze

1. Premere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF per circa un {1} secondo per attivare la sveglia. Si accenderà la luce verde e l'icona della campana apparirà sullo schermo LCD.
2. Premere il pulsante SNOOZE per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze. L'icona della sveglia lampeggia quando suona la sveglia.
3. Premere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF per circa 2 secondi per disattivare la sveglia e la funzione snooze. La luce verde si spegnerà e l'icona della campana non verrà più visualizzata.

Nota: Quando la funzione snooze è attivata, la sveglia si riattiverà automaticamente dopo cinque minuti. La funzione snooze si interrompe solo quando viene premuto il pulsante SVEGLIA ON/OFF.

Porte USB-C

È possibile ricaricare un dispositivo compatibile collegandolo a una delle due porte USB-C dell'unità.
È necessario assicurarsi che il dispositivo connesso sia compatibile con la corrente in uscita delle porte: 5,0V $\overline{\text{---}}$ 2,0A / 1,0 A DC.

Sostituire le batterie

1. Sostituire immediatamente la batteria a bottone se l'ora attuale non rimane in memoria quando l'orologio è stato scollegato e ricollegato dall'adattatore AC/DC.
2. Si consiglia di sostituire la batteria a bottone una volta all'anno.

Garanzia

Due anni di garanzia per materiali e assemblaggio difettosi (batteria esclusa). La garanzia è valida nei Paesi in cui la sveglia è ufficialmente sul mercato.
Schermi rotti o crepati non sono coperti dalla Garanzia.



Servizio clienti Braun

Se dovessero insorgere problemi con il prodotto, la preghiamo di cercare il centro di assistenza più vicino a lei su:

www.braun-clocks.com

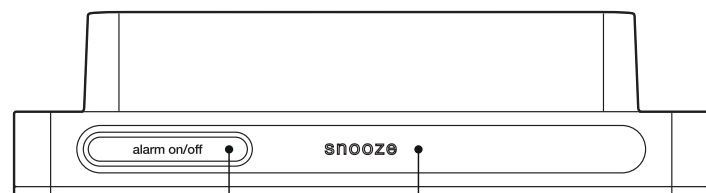
o contattare i numeri **+44 808 175 3235** o +44 208 208 1833.



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e la batteria utilizzata è coperta dalla direttiva relativa alle batterie e agli accumulatori. Il prodotto non può essere smaltito assieme ai rifiuti domestici, ma deve essere portato al centro di smaltimento locale per essere riciclato.
Questo dispositivo è conforme ai requisiti CEM ai sensi della direttiva 2014/30/EU del Consiglio.

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

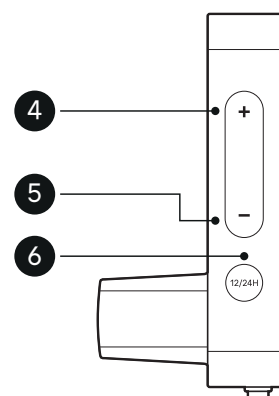
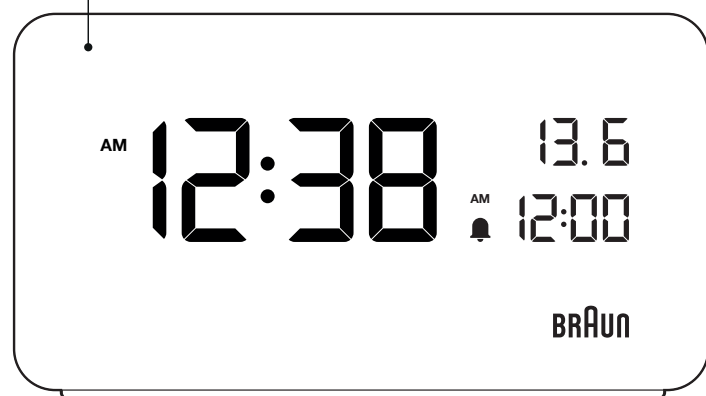
1.



1

2

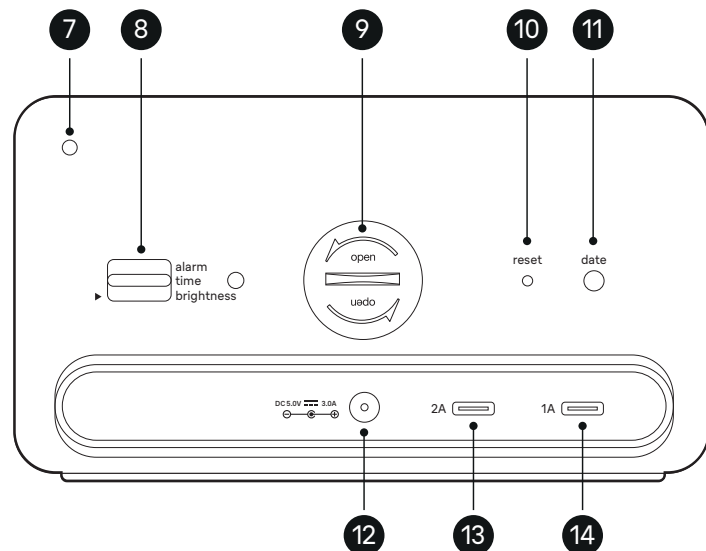
3



4

5

6



7

8

9

10

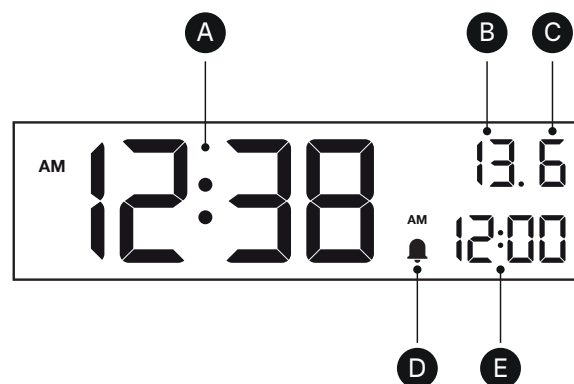
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Nederlands

Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

1. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
2. Gebruik alleen 3V CR2032-batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
3. Zorg bij plaatsing dat de polariteit van de batterijen correct is.
4. Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
5. Verwijder lege batterijen volgens de plaatselijk geldende wet-
telijke voorschriften. Verwijder ze niet door ze met het normale
huishoudelijke afval weg te gooien.
6. Vermijd kortsluiting tussen de contacten in het batterijvak en
de batterijpolen.
7. Haal de batterijen uit het apparaat als het gedurende langere
tijd niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen dienen uit het batterijvak te worden gehaald om
overmatige ontlading te voorkomen. Dit kan lekkages veroorzaken
en de klok beschadigen.
9. Stel batterijen niet bloot aan overmatige hitte, zoals de zon of
brand.

LET OP: Explosiegevaar bij onjuiste vervanging van de batterij.
Vervang deze alleen door hetzelfde [CR2032] of een gelijkwaardig
type.

Voorzorgsmaatregelen bij gebruik adapter:

1. De gelijkstroomadapter en het apparaat dienen niet te worden
blootgesteld aan druppels of spatten, en er dienen geen met
vloeistof gevulde objecten te worden geplaatst op de
gelijkstroomadapter en het apparaat.
2. Bij het uittrekken van de gelijkstroomadapter dienen er geen
obstructies te zijn en dient u er goed bij te kunnen. Om de stroom
volledig uit te schakelen, dient de gelijkstroomadapter uit het
stopcontact te worden gehaald.
3. Het nominale stroomverbruik van de lcd-klok is DC 5,0 V $\approx$ 3,0
A. Gebruik ALLEEN de meegeleverde DC 5,0 V $\approx$ 3,0 A adapter
om de klok van stroom te voorzien.

Aan de slag

1. Verwijder de batterij door bv. met een munt te draaien.
2. Haal de knoopcel eruit en verwijder de plastic strip.
3. Plaats de knoopcel terug.
4. Sluit de klep van het batterijvak.
5. Steek de adapterkabel in de gelijkstroomaansluiting aan de
achterzijde van de klok.

NB: De knoopcel is er alleen om de tijd op te slaan voor als de
stroom uitvalt of als de klok tijdelijk wordt uitgetrokken.
De klok- en oplaadfuncties werken alleen als het apparaat via de
meegeleverde adapter op het lichtnet is aangesloten.

Functietoetsen

Schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS

- Schuif deze naar de stand ALARM om de alarmtijd in te stellen.
- Schuif deze naar de stand TIME om de kloktijd in te stellen.
- Schuif deze naar de stand BRIGHTNESS om de helderheid van
het display in te stellen.

+ toets

- In de modus ALARM / TIME SETTING drukt u hierop om de in-
stelwaarde te verhogen. Houd de toets ingedrukt om de waarde
sneller te verhogen.
- In de modus BRIGHTNESS drukt u hierop om de helderheid van
het display te verhogen.

- toets

- In de modus ALARM / TIME SETTING drukt u hierop om de in-
stelwaarde te verlagen. Houd de toets ingedrukt om de waarde
sneller te verlagen.
- In de modus BRIGHTNESS drukt u hierop om de helderheid van
het display te verlagen.

12/24H toets

- Druk hierop om de tijd als 12-uurs of 24-uurs weer te geven.

Tiptoets ALARM ON / OFF

- Houd de tiptoets ALARM ON / OFF ca. 1 seconde ingedrukt om
het alarm aan te zetten. Het groene lampje gaat nu aan.
- Houd de tiptoets ALARM ON / OFF ca. 2 seconden ingedrukt
om het alarm uit te zetten. Het groene lampje gaat nu uit.

Tiptoets SNOOZE

- Tik hierop om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te
activeren.

Knop RESET

- Druk deze met een puntig voorwerp (bv. een paperclip) in om
alle standaardinstellingen te herstellen. Reset de klok als er een
storing is.

Knop DATE

- Druk op de knop DATE om jaar/maand/datum in te stellen.

Productbeschrijving (Afbeelding 1)

1. Lcd-display
2. Tiptoets ALARM ON / OFF (ALARM AAN / UIT)
3. Tiptoets SNOOZE (SLUIMEREN)
4. + toets
5. - toets
6. 12/24H toets
7. Lichtsensor
8. Schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS (ALARM / TIJD /
HELDERHEID)
9. Backup-batterijvak
10. Knop RESET (RESETTEN)
11. Knop DATE (DATUM)
12. Gelijkstroomaansluiting
13. 2A USB-C poort
14. 1A USB-C poort

Display-informatie (Afbeelding 2)

- A. Tijd
- B. Datum
- C. Maand
- D. Alarmpictogram
- E. Alarmtijd

De tijd instellen

1. Beweeg de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de
stand TIME.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen.
Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen.
3. Schuif de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de
stand BRIGHTNESS om de instelling op te slaan en terug te gaan
naar het normale display.

Het alarm instellen

1. Beweeg de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de
stand ALARM.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste waarde in te stellen.
Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen.
3. Schuif de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de
stand BRIGHTNESS om de instelling op te slaan en terug te gaan
naar het normale display.

De helderheid van het display instellen

De klok past de helderheid van het display automatisch aan op basis van het omgevingslicht.

1. Beweeg in een goed verlichte omgeving de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de stand BRIGHTNESS.
2. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste helderheid in te stellen.
3. Beweeg in een slecht verlichte omgeving (of bij het bedekken van de sensor) de schakelaar ALARM / TIME / BRIGHTNESS naar de stand BRIGHTNESS.
4. Druk op de '+' of '-' toets om de gewenste helderheid in te stellen.

Jaar, datum en maand instellen

1. Druk op de knop DATE.
2. Druk op de '+' of '-' toets om het huidige jaar in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop DATE om de instelling op te slaan.
3. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige maand in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop DATE om de instelling op te slaan.
4. Druk op de '+' of '-' toets om de huidige datum in te stellen. Houd de '+' of '-' toets ingedrukt om de waarde sneller te wijzigen. Druk op de knop DATE om de instelling op te slaan.

De alarm- en sluimerfunctie gebruiken

1. Zet het alarm aan door de knop ALARM ON / OFF ca. 1 seconde lang aan te raken. Het groene lampje gaat nu aan en het belletje wordt op het lcd-display getoond.
2. Raak de toets SNOOZE aan om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Als het alarm afgaat, knippert het alarmpictogram.
3. Om de alarm- en sluimerfunctie uit te zetten raakt u de knop ALARM ON / OFF ca. 2 seconden lang aan. Het groene lampje gaat nu uit en het belletje verdwijnt van het display.

NB: Als de sluimerfunctie actief is, gaat het alarm na 5 minuten automatisch weer af. De sluimerfunctie stopt niet, tenzij u op de knop ALARM ON/OFF drukt om het sluimeren te stoppen.

De USB-C poorten gebruiken

Steek een geschikt apparaat in een van de twee USB-C poorten om het op te laden.
Zorg ervoor dat de nominale voeding van de aangesloten apparaten overeenkomt met de uitgangswaarde van de poorten: DC 5,0 V $\equiv$ 2,0 A / 1,0 A.

De batterij vervangen

1. Als de gelijkstroomadapter uit de klok wordt gehaald en de huidige tijd niet wordt onthouden na het opnieuw insteken, dient de knoopcel direct te worden vervangen.
2. Wij raden u aan om de knoopcel jaarlijks te vervangen.

Garantie

Twee jaar garantie voor materiaal- en fabricagefouten (behalve de batterij). De garantie geldt in die landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten dekglas valt niet onder de garantie.



Braun-hulplijn

Als u een probleem met uw product heeft, ga dan naar uw plaatselijke servicecentrum op:

www.braun-clocks.com

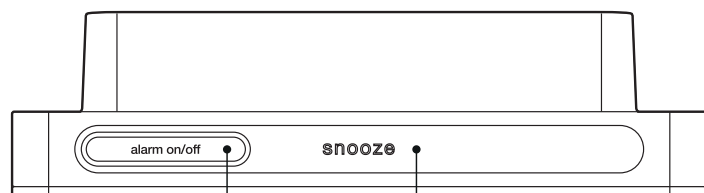
of neem contact op via **+44 808 175 3235** of +44 208 208 1833.



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en de gebruikte batterij valt onder de batterijrichtlijn. U dient het niet met het normale huishoudelijke afval te verwijderen, maar het naar een plaatselijk inzamelpunt te brengen voor recycling. Dit product voldoet aan de EMC-vereisten volgens de Europese richtlijn 2014/30/EU.

Bepaalde handelsmerken worden gebruikt onder licentie van The Procter & Gamble Company of gelieerde bedrijven.

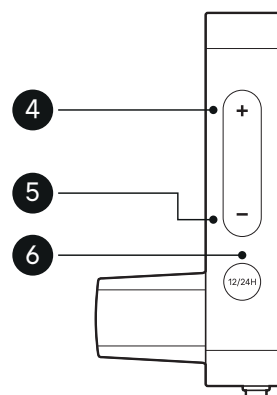
1.



1

2

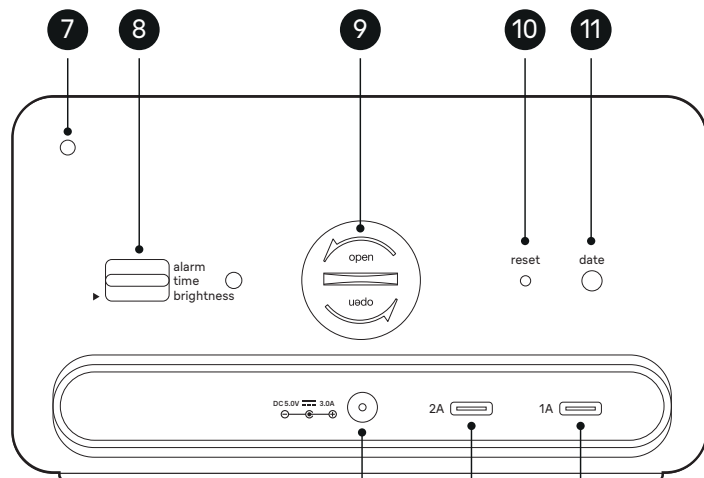
3



4

5

6



7

8

9

10

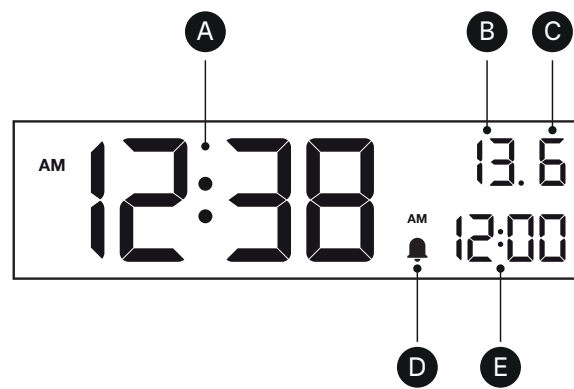
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Forholdsregler vedr. batterier

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Brug kun 3 V, CR2032-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Indsæt batterierne med den korrekte polaritet.
4. Hold batterierne væk fra børn.
5. Bortskaf udtjente batterier i henhold til lokale lovkrav. De må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald.
6. Undgå kortslutning af kontakterne i batterirummet og batteripolerne.
7. Tag batterierne ud af enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
8. Udtjente batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre overafledning, som kan forårsage lækage og beskadige uret.
9. Udsæt ikke batterierne for overdreven varme såsom sol, ild.

ADVARSEL: Fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun med samme (CR2032) eller tilsvarende type.

Forholdsregler ved brug af adapter:

1. AC/DC-adapteren og apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke placeres genstande fyldt med væske på AC/DC-adapteren og apparatet.
2. Når AC/DC-adapteren frakobles, må den ikke være blokeret, og den skal være let tilgængelig. For at afbryde strømtilførslen helt skal AC/DC-adapteren tages ud af stikkontakten.
3. LCD-urets nominelle strømforbrug er DC 5,0 V $\approx$ 3,0 A, brug KUN den medfølgende DC 5,0V $\approx$ 3,0 A adapter til at betjene uret.

Kom godt i gang

1. Tag batteridækslet af ved at dreje det med en mønt eller lignende.
2. Tag knapcellebatteriet ud, og fjern plastikstrimlen.
3. Udskift knapcellebatteriet.
4. Luk batterilugen.
5. Sæt strømadapteren i DC-stikket på bagsiden af uret.

Bemærk: Knapcellebatteriet er kun til backup af tiden i tilfælde af strømafbrydelse, eller hvis uret midlertidigt er taget ud af stikkontakten. Uret og opladningsfunktionen fungerer kun, når det er tilsluttet en stikkontakt via den medfølgende strømadapter.

Funktionstaster

Kontakten ALARM/TIME (tid)/BRIGHTNESS (lysstyrke)

- Skub kontakten til positionen ALARM for at indstille alarmtidspunktet.
- Skub kontakten til positionen TIME for at indstille klokkeslættet.
- Skub kontakten til positionen BRIGHTNESS for at indstille skærmens lysstyrke.

Tasten +

- I tilstanden indstilling af ALARM/TIME skal du trykke for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at foretage indstillingen hurtigere.
- I tilstanden BRIGHTNESS skal du trykke for at øge skærmens lysstyrke.

Tasten -

- I tilstanden indstilling af ALARM/TIME skal du trykke for at mindske indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at foretage indstillingen hurtigere.
- I tilstanden BRIGHTNESS skal du trykke for at mindske skærmens lysstyrke.

Tast til 12/24-timers format

- Tryk for at skifte mellem 12 eller 24 timers format.

Berøringsknappen ALARM ON (fra)/OFF (til)

- Tryk på berøringsknappen ALARM ON/OFF og hold den nede i ~ 1 sekund for at aktivere alarmen, den grønne lampe lyser.
- Tryk på berøringsknappen ALARM ON/OFF og hold den nede i ~ 2 sekunder for at deaktivere alarmen, den grønne lampe går ud.

Berøringstasten SNOOZE

- Tryk for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen.

RESET-knap (nulstil)

- Tryk ved hjælp af en spids genstand (fx en papirclip) for at nulstille alle værdier til standard. Nulstil uret i tilfælde af en fejlfunktion.

Knappen DATE (dato)

- Tryk på knappen DATE for at indstille år/måned/dato.

Produktbeskrivelse (billede 1)

1. LCD-skærm

2. Berøringstasten ALARM ON (fra)/OFF (til)
3. Berøringstasten SNOOZE
4. Tasten +
5. Tasten -
6. Tast til 12/24-timers format
7. lyssensor
8. Kontakten ALARM/TIME (tid)/BRIGHTNESS (lysstyrke)
9. Backup-batterirum
10. RESET-knap (nulstil)
11. Knappen DATE (dato)
12. DC-stik
13. 2 A USB-C-port
14. 1 A USB-C-port

Skærm-symboler (billede 2)

- A. Tid
- B. Dato
- C. Måned
- D. Alarm-ikon
- E. Alarmtidspunkt

Indstilling af tiden

1. Skub kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen TIME.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den ønskede værdi. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere.
3. Skub kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen BRIGHTNESS for at gemme indstillingen og vende tilbage til normal visning.

Indstilling af alarmen

1. Skub kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen ALARM.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den ønskede værdi. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere.
3. Skub kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen BRIGHTNESS for at gemme indstillingen og vende tilbage til normal visning.

Indstilling lysstyrke på urets skærm

Uret justerer automatisk skærmens lysstyrke afhængigt af det omgivende lysniveau.

1. I et godt oplyst miljø skal du skubbe kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen BRIGHTNESS.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den ønskede lysstyrke.
3. I et mørkt miljø (eller ved at tildække sensoren) skal du skubbe kontakten ALARM/TIME/BRIGHTNESS til positionen BRIGHTNESS.
4. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den ønskede lysstyrke.

Indstilling af år, dato og måned

1. Tryk på knappen DATE.
2. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille det aktuelle år. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen DATE for at gemme indstillingen.
3. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den aktuelle måned. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen DATE for at gemme indstillingen.
4. Tryk på knappen “+” eller “-” for at indstille den aktuelle dato. Tryk på knappen “+” eller “-” for at foretage indstillingen hurtigere. Tryk på knappen DATE for at gemme indstillingen.

Sådan bruges alarm- og snooze-funktionen

1. Aktivér alarmen ved at trykke på knappen ALARM ON/OFF i ca. 1 sekund. Den grønne lampe tændes, og klokkeikonet vises på LCD-displayet.
2. Tryk på tasten SNOOZE for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen. Når alarmen lyder, blinker alarm-ikonet.
3. For at deaktivere alarm- og snooze-funktionen skal du berøre ALARM ON/OFF-knappen i ~ 2 sekunder. Det grønne lys slukkes, og klokke-ikonet forsvinder.

Bemærk: Når snooze-funktionen aktiveres, starter alarmen automatisk igen efter 5 minutter. Snooze-funktionen stopper ikke medmindre du trykker på ALARM OFF-knappen for at slå snooze fra.

Sådan bruges USB-C-portene

Sæt en kompatibel enhed i en af de to USB-C-porte for at oplade den. Sørg for, at alle tilsluttede enheder er klassificeret på samme niveau som portenes output: DC 5,0 V $\equiv$ 2,0 A/1,0 A.

Udskiftning af batterier

1. Hvis AC/DC-adapteren fjernes fra uret, og det aktuelle klokkeslæt ikke huskes, når det tilsluttes igen, skal knapcellebatteriet udskiftes med det samme.
2. Det anbefales at udskifte knapcellebatteriet én gang om året.

Garanti

2 års garanti for materiale- og udførelsesfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret officielt sælges. Ødelagte eller revnede skærme er ikke omfattet af garantien.



Braun hjælpelinje

Hvis du får problemer med dit produkt, bedes du kontakte dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

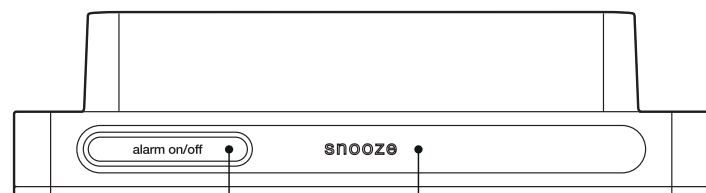
eller kontakt **+44 808 175 3235** eller +44 208 208 1833.



ADVARSEL! Dette produkt er omfattet af direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), og det batteri, der bruges i dette produkt, er omfattet af batteridirektivet. Det må ikke bortskaffes med normalt husholdningsaffald, men på dit lokale indsamlingscenter til genbrug. Dette produkt overholder EMC-kravene i henhold til rådets direktiv 2014/30/EU.

Visse varemærker, der anvendes under licens fra The Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

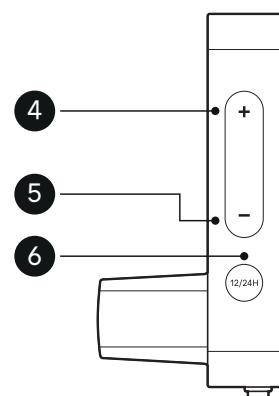
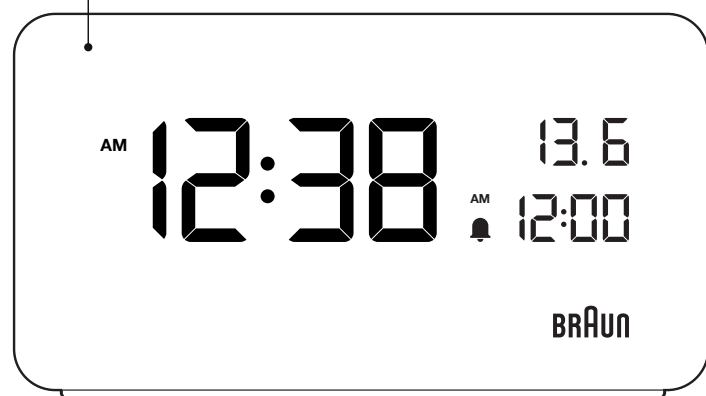
1.



1

2

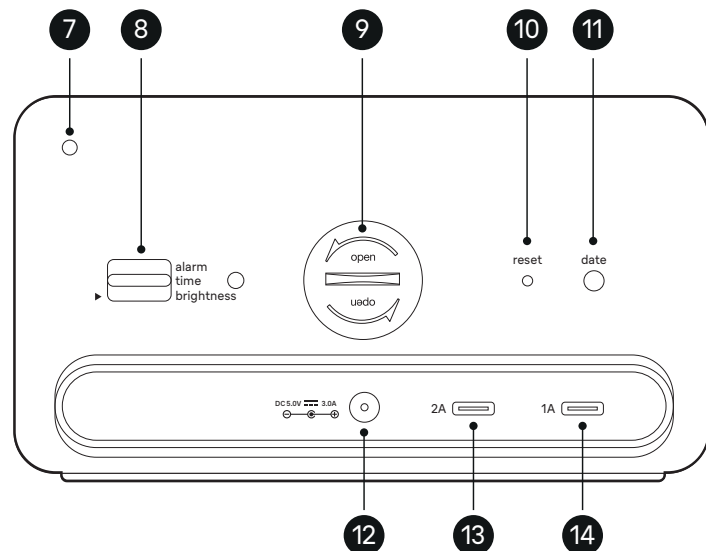
3



4

5

6



7

8

9

10

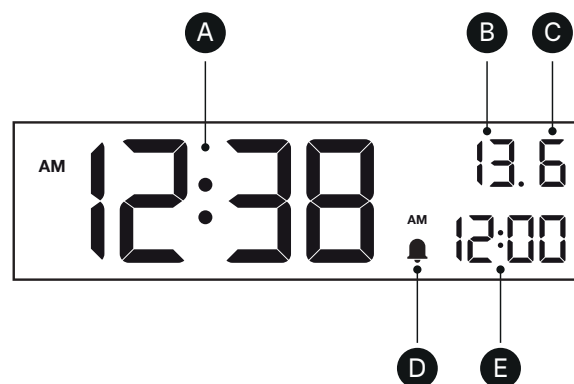
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

Advertencia de seguridad sobre las pilas

1. No deben usarse pilas recargables.
2. Use solo pilas CR2032 de 3 V del mismo tipo o equivalentes.
3. Introduzca las pilas en la posición correcta teniendo en cuenta la polaridad.
4. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
5. Deseche las pilas agotadas conforme a la normativa local. No las deseche junto a los residuos domésticos.
6. Procure no cortocircuitar los contactos entre el compartimento y los bornes de las pilas.
7. Retire las pilas del aparato si no lo va a usar durante un largo periodo de tiempo.
8. Las pilas agotadas deben retirarse del compartimento para evitar que se produzca una sobredescarga, que puede provocar fugas y dañar el reloj.
9. No exponga las pilas a una fuente de calor excesivo, como el sol o el fuego.

ADVERTENCIA: Si la pila se sustituye de forma incorrecta, existe riesgo de explosión. Sustitúyala únicamente por otra del mismo tipo [CR2032] o equivalente.

Advertencia sobre el uso de un adaptador:

1. El adaptador CA/CC y el aparato no deben exponerse a gotas ni salpicaduras, y no deben colocarse objetos llenos de líquido encima del adaptador CA/CC o el aparato.
2. No debe obstruirse el adaptador CA/CC cuando se desconecte. Asimismo, debe poderse acceder a él fácilmente. Para cortar completamente el suministro de energía, el adaptador CA/CC debe desconectarse de la red eléctrica.
3. El consumo eléctrico de la pantalla LCD es de 5,0 V $\approx$ 3,0 A CC, usar SOLO el adaptador 5,0 V $\approx$ 3,0 A CC suministrado para usar el reloj.

Primeros pasos

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas girándola con la ayuda de una moneda u otro objeto similar.
2. Saque la pila de botón y retire la tira de plástico.
3. Vuelva a colocar la pila de botón.
4. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.
5. Enchufe el adaptador de corriente en el conector de alimentación de la parte trasera del reloj.

Nota: La pila de botón es para usar solo en caso de emergencia, si se produce un corte eléctrico o si el reloj se desconecta temporalmente.

La función de reloj y carga solo funcionan cuando el aparato se conecta a una toma de corriente mediante el adaptador suministrado.

Teclas de función

Interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo)

- Deslice el interruptor hasta la posición ALARM (alarma) para configurar la hora de la alarma.
- Deslice el interruptor hasta la posición TIME (hora) para configurar la hora del reloj.
- Deslice el interruptor hasta la posición BRIGHTNESS (brillo) para configurar el brillo de la pantalla del reloj.

Tecla “+”

- En el modo de ajuste ALARM / TIME (alarma/hora), pulse esta tecla para aumentar el valor de ajuste. Mantenga la tecla pulsada para agilizar el ajuste.
- En el modo BRIGHTNESS (brillo), pulse la tecla para aumentar el brillo de la pantalla del reloj.

Tecla “-”

- En el modo de ajuste ALARM / TIME (alarma/hora), pulse esta tecla para disminuir el valor de ajuste. Mantenga la tecla pulsada para agilizar el ajuste.
- En el modo BRIGHTNESS (brillo), pulse la tecla para disminuir el brillo de la pantalla del reloj.

Tecla “12/24H”

- Pulse esta tecla para cambiar entre los formatos de 12 y 24 horas.

Tecla táctil ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada)

- Toque la tecla táctil ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) durante 1 segundo aproximadamente para activar la alarma. A continuación, se encenderá la luz verde.
- Toque la tecla táctil ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) durante 2 segundos aproximadamente para desactivar la alarma. A continuación, se apagará la luz verde.

Tecla táctil SNOOZE (repetición de alarma)

- Toque esta tecla para detener la alarma y activar la función de repetición de alarma.

Botón RESET (restablecer)

- Pulse este botón con un objeto puntiagudo (por ejemplo, un clip) para restablecer los ajustes predeterminados. Restablezca el reloj en caso de que se produzca algún fallo.

Botón DATE (fecha)

- Pulse el botón DATE (fecha) para configurar el año, el mes y el día.

Descripción del producto (Imagen 1)

1. Pantalla LCD
2. Tecla táctil ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada)
3. Tecla táctil SNOOZE (repetición de alarma)
4. Tecla “+”
5. Tecla “-”
6. Tecla “12/24H”
7. Sensor de luz
8. Interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo)
9. Compartimento de la pila de seguridad
10. Botón RESET (restablecer)
11. Botón DATE (fecha)
12. Conector de alimentación
13. Puerto USB-C 2A
14. Puerto USB-C 1A

Información de la pantalla (Imagen 2)

- A. Hora
- B. Día
- C. Mes
- D. Icono de la alarma
- E. Hora de la alarma

Ajuste de hora

1. Deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición TIME (hora).
2. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el valor deseado. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste.
3. Deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición BRIGHTNESS (brillo) para guardar la configuración y volver a la pantalla normal.

Ajuste de alarma

1. Deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición ALARM (alarma).
2. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el valor deseado. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste.
3. Deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición BRIGHTNESS (brillo) para guardar la configuración y volver a la pantalla normal.

Ajuste del brillo de la pantalla del reloj

El reloj configurará automáticamente el brillo de la pantalla en función de la intensidad lumínica del entorno.

1. En un entorno bien iluminado, deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición BRIGHTNESS (brillo).
2. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el brillo deseado.
3. En un entorno oscuro (o cubriendo el sensor), deslice el interruptor ALARM / TIME / BRIGHTNESS (alarma/hora/brillo) hasta la posición BRIGHTNESS (brillo).
4. Pulse la tecla “+” o “-” para establecer el brillo deseado.

Configuración del día, el mes y el año

1. Pulse el botón DATE (fecha).
2. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el año actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón DATE (fecha) para guardar el ajuste.
3. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el mes actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón DATE (fecha) para guardar el ajuste.
4. Pulse la tecla “+” o “-” para configurar el día actual. Mantenga la tecla “+” o “-” pulsada para agilizar el ajuste. Pulse el botón DATE (fecha) para guardar el ajuste.

Uso de las funciones de alarma y repetición de alarma

1. Active la alarma tocando la tecla ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) durante 1 segundo aproximadamente. La luz verde se encenderá y el icono de la campana aparecerá en la pantalla LCD.
2. Toque la tecla SNOOZE (repetición de alarma) para detener la alarma y activar la función de repetición de alarma. Cuando la alarma suene, el icono de la alarma parpadeará.
3. Para desactivar las funciones de alarma y repetición de alarma, toque la tecla ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) durante aproximadamente 2 segundos. A continuación, la luz verde se apagará y el icono de la campana desaparecerá.

Nota: Si se activa la función de repetición de alarma, la alarma volverá a sonar en 5 minutos. La función de repetición de alarma no se detendrá a menos que pulse la tecla ALARM ON / OFF (alarma encendida/apagada) para desactivarla.

Uso de los puertos USB-C

Enchufe un dispositivo compatible en cualquiera de los dos puertos USB-C para la carga.

Asegúrese de que la tensión nominal de los dispositivos conectados sea igual que la de los puertos: 5,0 V $\equiv$ 2,0 A / 1,0 A CC.

Sustitución de las pilas

1. Si se desconecta el adaptador CA/CC del reloj y la hora actual no se ha memorizado después de volverlo a conectar, se deberá sustituir la pila de botón de inmediato.
2. Se recomienda sustituir la pila de botón una vez al año.

Garantía

Este producto cuenta con una garantía de 2 años contra defectos de material y fabricación (pilas excluidas). La garantía es válida en los países en los que se vende de forma oficial el reloj despertador.

La garantía no cubre la rotura o agrietamiento del lente.



Línea de asistencia telefónica de Braun

Si tiene algún problema con el producto, busque el centro de atención al cliente más cercano en:

www.braun-clocks.com

O bien, llame al **+44 808 175 3235** o al +44 208 208 1833.

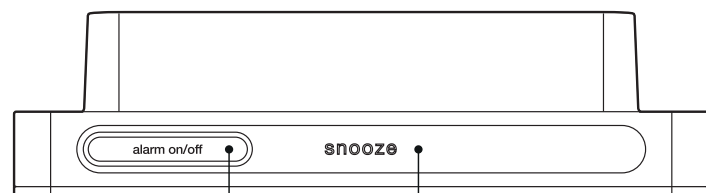


¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y la pila empleada en este aparato está cubierta por la Directiva sobre baterías. No debe desecharse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse al punto limpio más cercano para su reciclaje.

Este producto cumple los requisitos de compatibilidad electromagnética (CEM) conforme a la Directiva 2014/30/UE del Consejo.

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de la empresa Procter & Gamble o sus filiales.

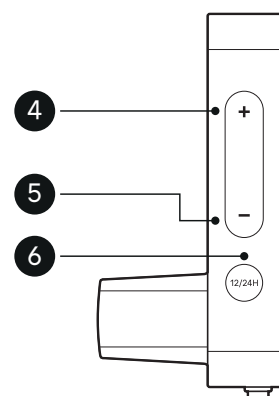
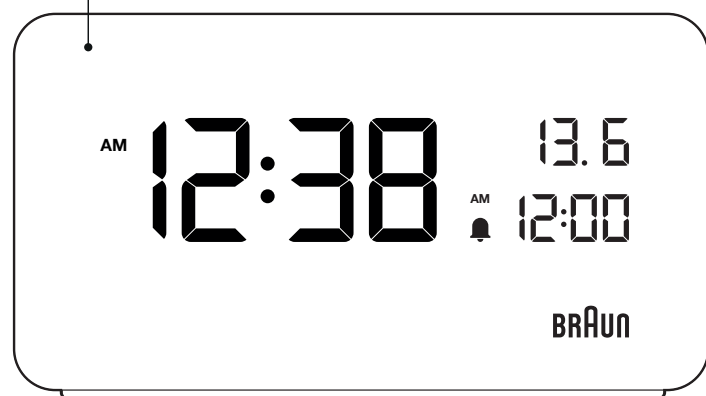
1.



1

2

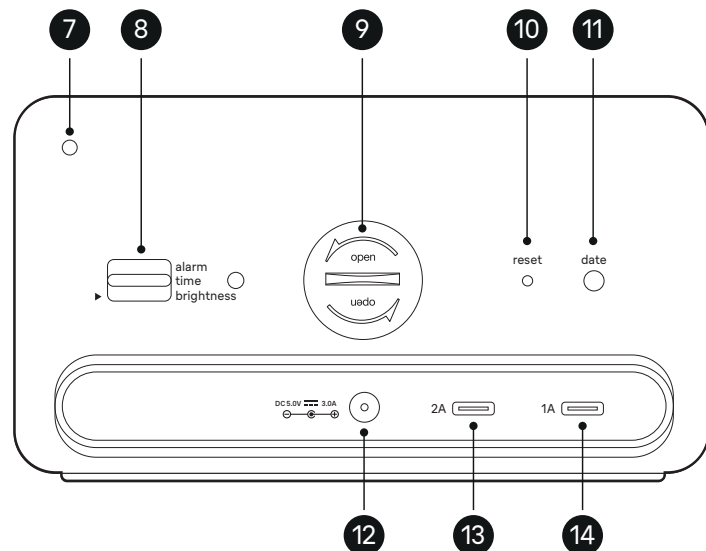
3



4

5

6



7

8

9

10

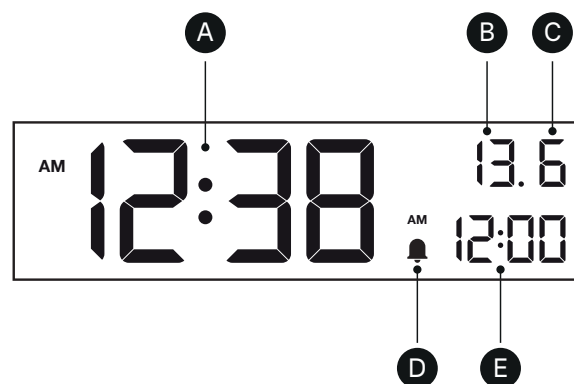
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

电池使用注意事项

- 1.请勿使用充电电池。
- 2.只能使用与3V CR2032电池相同或同等类型的电池。
- 3.按照正确的极性方向插入电池。
- 4.请将电池放在远离儿童的地方。
- 5.请按照当地法律规定处理废旧电池。切勿将其随同普通家庭垃圾一起丢弃。
- 6.避免电池仓触点和电池端子短路。
- 7.如果长时间不使用，请将电池取出。
- 8.应将耗尽的电池从电池仓中取出，以防止过度放电，从而导致漏液并可能损坏时钟。
- 9.请勿将电池暴露在过热的环境中，例如日晒和火。

警告：如电池更换不当，将引发爆炸危险。只能更换相同（CR2032）或同等型号的电池。

使用适配器的注意事项：

- 1. 交流/直流适配器和设备不应暴露在滴水或溅水的环境之中，也不应将任何装有液体的物体放在交流/直流适配器和设备之上。
- 2.断开交流/直流适配器连接时，适配器不应受阻，并应便于取用。要完全断开电源输入，应将交流/直流适配器与电源断开。
- 3. LCD时钟的额定功耗为DC 5.0V 3.0A，仅使用随附的DC 5.0V 3.0A适配器来操作时钟。

开始使用

- 1. 用硬币或类似物转动电池盖，取下盖子。
- 2. 取出纽扣电池，取下塑料条。
- 3. 更换纽扣电池。
- 4. 合上电池盖。
- 5. 将电源适配器插入时钟背面的直流插孔。

注意：纽扣电池仅在停电或暂时拔掉插头时用于时间备份。时钟和充电功能只有在通过随附的电源适配器插入电源插座时才能工作。

功能键

ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度) 开关

- 滑动到 “ALARM (闹铃)” 位置，设置闹铃时间
- 滑动到 “TIME (时间)” 位置，设置时钟时间
- 滑动到 “BRIGHTNESS (亮度)” 位置，设置时钟显示亮度。

+ 键

- 在 “ALARM / TIME (闹铃/时间)” 设置模式下，按下此键，增大设置值。长按可加快设置速度。
- 在 “BRIGHTNESS (亮度)” 模式下，按下此键，增加时钟显示亮度。

- 键

- 在 “ALARM / TIME (闹铃/时间)” 设置模式下，按下此键，减小设置值。长按可加快设置速度。
- 在 “BRIGHTNESS (亮度)” 模式下，按下此键，降低时钟显示亮度。

“12/24H (12/24小时)” 键

- 按下此键，更改12或24小时格式。

“ALARM ON/OFF (闹铃开/关)” 触摸按钮

- 轻触并按住 “ALARM ON/OFF (闹铃开/关)” 触摸按钮约1秒钟，可启用闹铃，绿灯将亮起。
- 轻触并按住 “ALARM ON/OFF (闹铃开/关)” 触摸按钮约2秒钟，可禁用闹铃，绿灯将熄灭。

“SNOOZE (贪睡)” 触摸键

- 轻触按钮，停止闹铃，并激活贪睡功能。

“RESET (重置)” 按钮

- 使用尖头物体（例如回形针）按下按钮，可将所有值重置为默认值。一旦发生故障，重置时钟。

“DATE (日期)” 按钮

- 按住 “DATE (日期)” 按钮，设置年/月/日。

产品说明 (图1)

- 1. LCD显示屏
- 2. “ALARM ON/OFF (闹铃开/关)” 触摸键
- 3. “SNOOZE (贪睡)” 触摸键
- 4. + 键

5. – 键

6. “12/24H (12/24小时)” 键

7. 光传感器

8. ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度) 开关

9. 备用电池仓

10. “RESET (重置)” 按钮

11. “DATE (日期)” 按钮

12. 直流插孔

13. 1A USB-C接口

14. 2A USB-C接口

显示符号 (图2)

- A. 时间
- B. 月份
- C. 日期
- D. 闹铃图标
- E. 闹铃时间

设置时间

- 1. 将 “ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)” 开关滑动到 “TIME (时间)” 位置。
- 2. 按下 “+” 或 “-” 键，设置所需数值。长按 “+” 或 “-” 键，可加快设置速度。
- 3. 将 “ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)” 开关滑动到 “BRIGHTNESS (亮度)” 位置，保存设置，并返回正常显示。

设置闹铃

- 1. 将 “ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)” 开关滑动到 “ALARM (闹铃)” 位置。
- 2. 按下 “+” 或 “-” 键，设置所需数值。长按 “+” 或 “-” 键，可加快设置速度。
- 3. 将 “ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)” 开关滑动到 “BRIGHTNESS (亮度)” 位置，保存设置，并返回正常显示。

设置时钟显示亮度

时钟会根据周围的光线强度自动调整显示亮度。

1. 在光线充足的环境下，将“ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)”开关滑动到“BRIGHTNESS (亮度)”位置。
2. 按下“+”或“-”键，设置所需亮度。
3. 在黑暗环境下（或遮住传感器），将“ALARM (闹铃) / TIME (时间) / BRIGHTNESS (亮度)”开关滑动到“BRIGHTNESS (亮度)”位置。
4. 按下“+”或“-”键，设置所需亮度。

设置年份、日期和月份

1. 按下“DATE (日期)”按钮。
2. 按下“+”或“-”键，设置当前年份。长按“+”或“-”键，可加快设置速度。按下“DATE (日期)”按钮，保存设置。
3. 按下“+”或“-”键，设置当前月份。长按“+”或“-”键，可加快设置速度。按下“DATE (日期)”按钮，保存设置。
4. 按下“+”或“-”键，设置当前日期。长按“+”或“-”键，可加快设置速度。按下“DATE (日期)”按钮，保存设置。

使用闹铃和贪睡功能

1. 轻触“ALARM ON/OFF (闹铃开/关)”按钮约1秒钟，启动闹铃。绿灯将亮起，LCD显示屏上将显示闹铃图标。
2. 轻触“SNOOZE (贪睡)”键，停止闹铃，并激活贪睡功能。闹铃响起时，闹铃图标将闪烁。
3. 如需关闭闹铃和贪睡功能，轻触“ALARM ON/OFF (闹铃开/关)”按钮约2秒钟。绿灯将熄灭，闹铃图标将消失。

注意：激活贪睡功能后，闹钟将在5分钟后自动重新启动。按下“ALARM ON / OFF (闹铃开/关)”按钮关闭贪睡功能之后，方能停止贪睡功能。

使用USB-C接口

将兼容设备插入两个USB-C接口中的任意一个进行充电。

请确保所连接任何设备的额定电压与接口输出的DC 5.0V 2.0A / 1.0A 相同。

更换电池

1. 如果将交流/直流适配器从时钟取出，重新插入后仍无法记忆当前时间，则必须立即更换纽扣电池。
2. 建议每年更换一次纽扣电池。

质量保证

材料和工艺方面的缺陷可享受两（2）年质保服务（电池除外）。此质保服务在正式销售此闹钟的国家有效。破损或破裂的镜头屏幕不在质保范围之内。



Braun帮助热线

如果您的产品出现任何问题，请联系您所在当地的服务中心：

www.braun-clocks.com

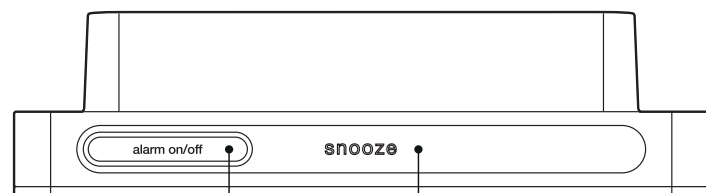
或致电+44 808 175 3235 (或+44 208 208 1833) 。



注意！本产品受《废弃电器电子设备》(WEEE) 指令的保护。本产品不应随普通家庭垃圾一同丢弃，而应送往当地回收中心进行回收。本产品符合欧盟理事会指令2014/30/EU的EMC要求。

有关商标之使用，获得Procter & Gamble集团及其联营公司之特许经营。

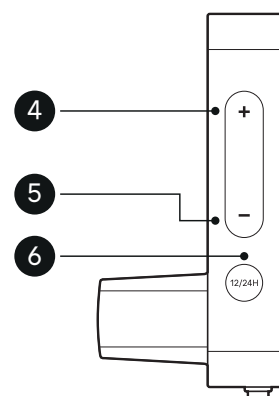
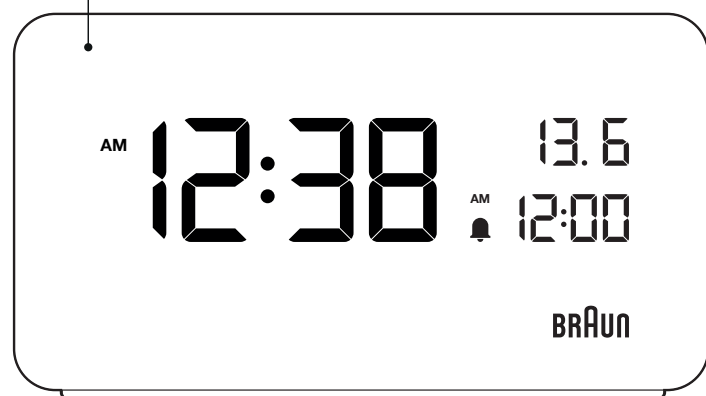
1.



1

2

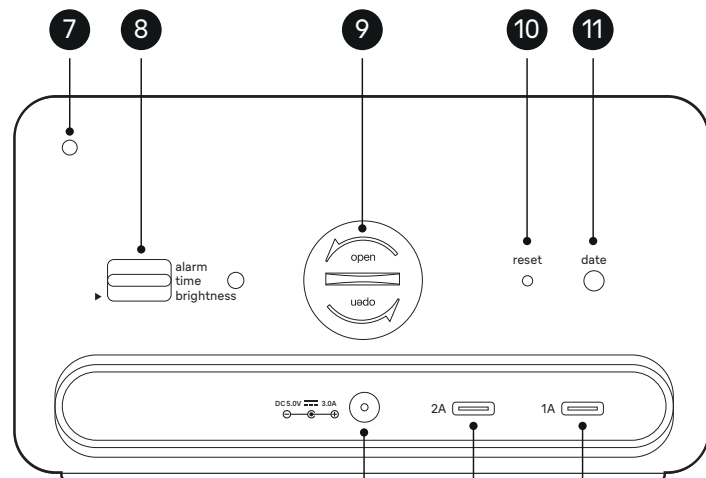
3



4

5

6



7

8

9

10

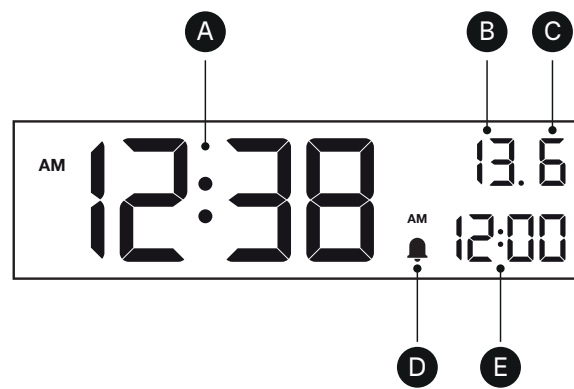
11

12

13

14

2.



A

B

C

D

E

BRAUN

BC20

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

闹钟

目覚まし時計

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Mode d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía

中文

使用说明
质量保证

英語

取扱説明書
保証

英語

電池に関する注意事項

- 1.充電式電池は使用しないでください。
- 2.3V、CR2032 電池と同じまたは同等の種類の電池のみを使用してください。
- 3.電池の極性を正しく入れてください。
- 4.電池は子供の手の届かない場所に保管してください。
- 5.使い切った電池は、地域の法的要件に従って廃棄してください。通常、家庭ごみと一緒に捨てないでください。
- 6.電池収納部と電池端子の接点を短絡させないでください。
- 7.長期間使用しない場合は、時計から電池を取り外してください。
- 8.使い切った電池は、過放電を防ぐために、電池収納部から取り出してください。過放電は漏れの原因となり、時計を損傷する可能性があります。
- 9.電池を直射日光や火などの高温にさらさないでください。

注意: 電池を誤って交換すると、爆発の危険があります。同じタイプ (CR2032) または同等のタイプの電池のみと交換してください。

アダプターを使用する際の注意事項:

- 1. AC/DC アダプターと装置は、液体のしったり水しぶきにさらさないでください。また、液体の入った物体を、AC/DC アダプターと装置の上に置かないでください。
- 2.AC/DC アダプターは、取り外し中に妨げられず、簡単にアクセスできる場所に配置してください。電源入力を完全に遮断するには、AC/DC アダプターを主電源から取り外す必要があります。
- 3. LCD 時計の定格消費電力は DC 5.0V 3.0A です。LCD 時計用の付属の DC 5.0V 3.0A アダプターのみを使用してください。

はじめに

- 1. コインなどで回して電池の蓋を取り外します。
- 2. ボタン電池を取り出し、プラスチックストリップを取り外します。
- 3. ボタン電池を交換します。
- 4. 電池の蓋を閉じます。
- 5. 電源アダプターを時計の背面にある DC コネクタに差し込みます。

備考: ボタン電池は、停電時や時計が一時的に取り外された場合にのみ、時間をバックアップする役割を果たします。時計と充電機能は、付属の電源アダプターを介して電源ソケットに接続

した場合にのみ機能します。

機能キー

ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチ

- スイッチを ALARM の位置にスライドしてアラームの時刻を設定します。
- スイッチを TIME の位置にスライドして時計の時刻を設定します。
- スイッチを BRIGHTNESS の位置にスライドして時計のディスプレイの明るさを設定します。
- + キー**
- ALARM /TIME 設定モードで + キーを押すと設定値が上がります。長押しすると設定が速くなります。
- BRIGHTNESS モードで押すと時計表示の明るさが増します。
- キー**
- この ALARM /TIME 設定モードで + キーを押すと設定値が減ります。長押しすると設定が速くなります。
- BRIGHTNESS モードで押すと、時計表示の明るさが下がります。。

12/24 時間キー

- 押すと 12 時間形式または 24 時間形式に変更できます。

ALARM ON / OFF タッチボタン

- ALARM ON/OFF タッチボタンを約 1 秒間タッチし続けると、アラームが有効になり、緑色のライトが点灯します。
- ALARM ON/OFF タッチボタンを約 2 秒間タッチし続けると、アラームが無効になり、緑色のライトが消えます。

SNOOZE タッチキー

- タッチするとアラームが停止し、スヌーズ機能が有効になります。

RESET ボタン

- 先のとがった物 (ペーパークリップなど) を使用して押すと、すべての値がデフォルトにリセットされます。故障した場合は、時計をリセットしてください。

DATE ボタン

- DATE ボタンを押して、年/月/日を設定します。

製品説明 (画像 1)

- 1. LCD ディスプレイ
- 2. ALARM ON / OFF タッチキー
- 3. SNOOZE タッチキー
- 4. + キー
- 5. - キー
- 6. 12/24 時間キー
- 7. 光センサー
- 8. ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチ
- 9. バックアップ電池の収納部分
- 10. RESET ボタン
- 11. DATE ボタン
- 12. DC コネクタ
- 13. 1A USB-C ポート
- 14. 2A USB-C ポート

表示記号 (画像 2)

- A. 時間
- B. 月
- C. 日
- D. アラーム アイコン
- E. アラーム時刻

時刻の設定

- 1. ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを TIME の位置にスライドさせます。
- 2. 「+」または「-」キーを押して目的の値を設定します。「+」または「-」キーを長押しすると設定が速くなります。
- 3. ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを BRIGHTNESS の位置にスライドすると、設定が保存され、通常の表示に戻ります。

アラームの設定

- 1. ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを ALARM の位置にスライドさせます。
- 2. 「+」または「-」キーを押して目的の値を設定します。「+」または「-」キーを長押しすると設定が速くなります。
- 3. ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを BRIGHTNESS の位置にスライドすると、設定が保存され、通常の表示に戻ります。

時計ディスプレイの明るさを設定する

時計は、周囲の明るさに応じてディスプレイの明るさを自動的に調整します。

1. 明るい環境では、ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを BRIGHTNESS の位置にスライドさせます。
2. 「+」または「-」キーを押して目的の明るさに設定します。
3. 暗い環境で（またはセンサーを覆って）、ALARM / TIME / BRIGHTNESS スイッチを BRIGHTNESS の位置にスライドさせます。
4. 「+」または「-」キーを押して目的の明るさに設定します。

年、月、日の設定

1. DATE ボタンを押します。
2. 「+」または「-」キーを押して現在の年を設定します。「+」または「-」キーを長押しすると設定が速くなります。DATE ボタンを押して、この設定を保存します。
3. 「+」または「-」キーを押して現在の月を設定します。「+」または「-」キーを長押しすると設定が速くなります。DATE ボタンを押して、この設定を保存します。
4. 「+」または「-」キーを押して現在の日付を設定します。「+」または「-」キーを長押しすると設定が速くなります。DATE ボタンを押して、この設定を保存します。

アラームとスヌーズ機能を使う

1. ALARM ON/OFF ボタンを約 1 秒間タッチし続けてアラームを有効にします。緑色のライトが点灯し、LCD ディスプレイにベルのアイコンが表示されます。
2. SNOOZE キーをタッチすると、アラームが止まり、スヌーズ機能が有効化します。アラームが鳴ると、アラームアイコンが点滅します。
3. アラームとスヌーズ機能を無効にするには、ALARM ON/OFF ボタンを約 2 秒間にタッチします。緑色のライトが消え、ベルのアイコンが消えます。

備考: スヌーズ機能が有効になると、アラームは 5 分後に自動的に再開します。スヌーズ機能は、ALARM ON/OFF ボタンを押してスヌーズをオフにしない限り停止しません。

USB-C ポートの使用

互換性のあるデバイスを 2 つの USB-C ポートのいずれかに接続して充電します。
接続されているすべてのデバイスの定格が DC 5.0V 2.0A/1.0 A ポートの出力と同じであることを確認してください。

電池の交換

1. AC/DC アダプターを時計から取り外して接続し直した時に、現在の時刻が記憶されていない場合は、ボタン電池をすぐに交換する必要があります。
2. ボタン電池は 1 年に 1 回交換することをお勧めします。

保証

材料および製造上の欠陥に対する2年間の保証(電池を除く)。保証は、目覚まし時計が正式に販売されている国で有効です。
壊れた、またはひびの入ったレンズスクリーンは、保証の対象外です。



Braun ヘルプライン

製品に問題がある場合は、以下の最寄りのサービス センターまでお問い合わせください:

www.braun-clocks.com

または、+44 808 175 3235 (英国内では無料通話) または +44 208 208 1833 までお問い合わせください。



警告! この製品は廃電気電子機器 (WEEE) 指令の対象であり、この製品に使用されている電池は電池指令の対象です。本製品は、通常のごみと一緒に廃棄せず、地域の回収センターに持ち込んでリサイクルしてください。

本製品は、欧州議会指令2014/30/EUに基づくEMC要件に準拠しています。

一部の商標は、Procter & Gamble Company またはその関連会社からのライセンスに基づいて使用されています。